

Vedette

mérite votre confiance

GUIDE D'INSTALLATION & D'UTILISATION

Lave-Linge





Sommaire

Sommaire.....	2
Consignes de sécurité.....	3
Retrait de l'emballage.....	6
Installation.....	7
Installation de votre machine à laver.....	7
Choisir le bon emplacement pour votre machine à laver.....	7
Déplacement et Installation.....	8
Retirer les boulons de transport	8
Déplacer la machine à laver	8
Longueurs de câble et de tuyau.....	9
Mettre votre machine à laver à niveau.....	9
Tuyau d'arrivée d'eau.....	9
Tuyau de vidange d'eau.....	10
Brancher à la prise de courant.....	11
Description du produit.....	12
L'appareil	12
Le panneau de commande.....	13
Préparation.....	14
Trier votre linge.....	14
Préparer votre linge.....	14
Doser la lessive et l'adoucissant.....	14
Avant la première utilisation.....	16
Programmation.....	16
Lavage standard.....	16
Vider la machine (une fois le programme terminé).....	16
Sélectionner le programme.....	17
Éteindre et allumer la sonnerie.....	18
Informations importantes.....	18
Laver le linge délicat (Programmes laine et soie).....	18
Charger le linge délicat dans le tambour.....	18
Quelle lessive à utiliser.....	18
Comment utiliser l'amidon pour votre linge	18
Comment activer la sécurité enfant.....	19
Entretien : nettoyage de votre machine à laver.....	20
Nettoyer le tambour.....	20
Nettoyer l'extérieur de votre machine à laver.....	20
Nettoyer le bac à produits lessive.....	20
Bouchon du siphon.....	20
Nettoyer le joint de porte et le hublot.....	20
Nettoyer le filtre.....	21
Protéger le tuyau d'arrivée d'eau contre le gel	21
Nettoyer le filtre du tuyau d'arrivée d'eau.....	21
Conseils et astuces.....	22
Questions et réponses.....	24
Codes erreur.....	25
Caractéristiques.....	25
Fiche produit.....	26



Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et afin de réduire le risque de blessure ou de choc électrique, veuillez respecter les consignes de sécurité énumérées ci-dessous.

ATTENTION !

- Si vous n'utilisez pas la machine à laver pendant quelque temps, par exemple si vous partez en vacances, débranchez la prise et coupez l'arrivée d'eau de machine à laver. Ceci est particulièrement important s'il n'y a pas d'évacuation autour de la machine à laver.

- Si l'arrivée d'eau reste ouverte, il se peut que la pression d'eau augmente et provoque une fuite.

Utilisation générale

- Les boulons de transport sont utilisés pour transporter la machine à laver. Vous devez les retirer à l'aide d'une clef ou un outil similaire avant d'installer la machine à laver. Si vous ne les retirez pas, cela provoquera de fortes vibrations au moment de l'essorage.

- N'installez pas votre machine à laver dans une pièce humide ou qui est exposée aux températures extérieures. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, une panne ou une détérioration de l'appareil.

- Ne versez pas d'eau directement sur une machine à laver. Cela pourrait causer un court-circuit ou un choc électrique.

- Éloignez les objets brûlants de la machine à laver, tels que les bougies ou les cigarettes. Ils pourraient causer un incendie ou d'autres dommages.

- Éloignez les substances inflammables de la machine à laver, par exemple le kérosène, l'essence, le benzène, les diluants à peinture et l'alcool, ou les vêtements qui en sont imprégnés. Ils pourraient causer une explosion ou un incendie.

- Cette machine à laver est uniquement conçue pour laver les textiles étiquetés « lavage en machine ».

- Ne branchez pas la machine à laver à l'arrivée d'eau chaude. La machine à laver fonctionne uniquement à l'eau froide.

- Avant d'utiliser la machine à laver, ouvrez le robinet pour vérifier que le tuyau est correctement raccordé. Dans le cas contraire, cela peut entraîner une fuite d'eau.

- Ne mettez pas trop de linge ou de produit lessive dans la machine à laver. Cela peut être mauvais pour la machine ou le linge.

- Attention de ne pas coincer votre linge dans la porte lorsque vous la fermez. Cela pourrait entraîner une fuite d'eau ou endommager votre linge.

- Cette machine à laver est exclusivement réservée à un usage domestique.



Consignes de sécurité

Alimentation électrique et câble

- Utilisez une prise de courant indépendante conçue pour l'usage domestique, de 10Amp 220V à 240V CA. Si la machine à laver est branché sur la même prise que d'autres appareils, cela peut surchauffer et provoquer un incendie.
 - Assurez-vous que la fiche secteur est bien enfoncée dans la prise de courant. Un branchement défectueux peut surchauffer et provoquer un choc électrique ou un incendie.
 - Vérifiez que le câble électrique et la fiche secteur ne sont pas endommagés. Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin de ne pas vous exposer à un danger.
 - Débranchez le câble électrique lorsque vous nettoyez la machine à laver.
 - Ne touchez pas le câble électrique ou la fiche secteur avec des mains humides. Il existe un risque d'électrocution.
 - Vérifiez régulièrement que la fiche secteur n'est pas sale. Si de la saleté s'accumule sur la fiche secteur, cela pourrait causer un incendie. Afin d'éviter que cela ne se produise, débranchez le câble et nettoyez la fiche secteur à l'aide d'un chiffon sec.
 - Si vous débranchez la fiche secteur, tenez bien la fiche et non pas le câble. Si vous tirez sur le câble, cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
 - N'utilisez pas d'adaptateur ou de rallonge. Cela peut surchauffer et provoquer un incendie.
 - Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la machine à laver. Si vous n'êtes pas sûr, contactez un électricien.
 - La fiche secteur doit rester accessible afin de pouvoir la débrancher ou un interrupteur à pôles doit être intégré au câblage fixe conformément aux réglementations relatives aux installations électriques.
- Afin d'éviter les blessures/dommages
- Ne grimpez pas sur la machine à laver. Vous pourriez vous faire mal ou endommager la machine à laver.
 - Lorsque vous ouvrez et fermez la porte, assurez-vous d'éloigner vos doigts de la charnière, vous pourriez vous blesser.
 - Vérifiez que votre linge ne contient pas d'objets, tels que des ongles, des épingles, des pièces de monnaie, des pinces à cheveux etc. Cela pourrait endommager votre linge ou votre appareil.
 - Afin d'éviter que de gros objets lourds (p. ex. boucles, gros boutons, etc.) ne tapent le carreau de la porte, mettez vos vêtements à l'envers ou retirez les objets lourds. Ils pourraient endommager votre linge ou votre appareil.
 - Ne lavez pas, ne rincez pas ou n'essorez pas de draps ou de vêtements résistants à l'eau. Ils pourraient causer des vibrations ou une panne de machine à laver pendant le rinçage-essorage. Cela pourrait provoquer des blessures, endommager la machine à laver ou causer des dommages liés à une fuite d'eau.

Consignes de sécurité

- Attention lorsque vous videz l'eau chaude ou enlevez le produit lessive du tambour.
- Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas la machine à laver. La machine à laver pourrait ne plus fonctionner correctement et cela pourrait causer des blessures ou un incendie.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données par la personne responsable de leurs sécurité.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez pas le linge à l'intérieur de la machine à laver, jusqu'à ce que le tambour soit à l'arrêt complet. Même lorsque le tambour tourne lentement, cela peut causer des blessures. Faites particulièrement attention aux enfants à cet égard.
- L'appareil doit être raccordé à la conduite d'eau à l'aide des nouveaux tuyaux de raccordement fournis. Les anciens tuyaux de raccordement ne doivent pas être réutilisés.
- Ne mettez pas de tapis en-dessous de la machine à laver afin de ne pas obstruer les bouches de ventilation.

ATTENTION



IL EST DANGEREUX QUE QUICONQUE AUTRE QU'UN AGENT DE MAINTENANCE AGRÉÉ EFFECTUE DES RÉPARATIONS LORSQU'IL FAUT RETIRER LES CAPOTS DE PROTECTION.

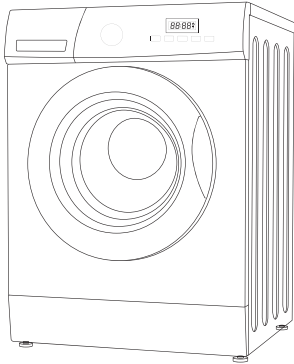


AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, N'ESSAYEZ PAS D'EFFECTUER LES RÉPARATIONS VOUS-MÊME.

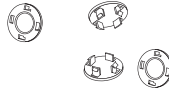
Retrait de l'emballage

Retirez tous les accessoires de l'emballage. Conservez l'emballage. Si vous le jetez, veuillez respecter les réglementations locales.

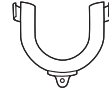
Les accessoires suivants sont inclus :



L'appareil principal



Caches-boulons de transport x 4



Crosse tuyau de vidange en U



Tuyau d'arrivée d'eau x 1

Installation de votre machine à laver

Veillez lire et suivre les instructions attentivement.

- En plus des instructions mentionnées ici, il se peut que des réglementations spécifiques provenant des fournisseurs d'eau et d'électricité en question s'appliquent. En cas de doute, faites appel à un technicien qualifié pour brancher la machine à laver.
- La machine à laver est lourde - attention lorsque vous le soulevez. Ne soulevez pas la machine à laver par des composants mobiles (p. ex. porte de la machine à laver).
- Attention: Si les tuyaux sont gelés, ils peuvent se déchirer/éclater. N'installez pas la machine à laver sur des lieux exposés au gel et/ou en plein air.
- D'isposez les tuyaux et câbles de manière à ne pas trébucher.

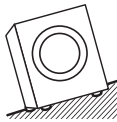


Un espace supplémentaire (environ 120mm) est nécessaire à l'arrière de la machine à laver. Cela permet de laisser assez d'espace pour les raccordements des tuyaux d'eau et de vidange.

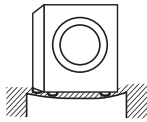
Choisir le bon emplacement pour votre machine à laver

- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour votre machine à laver.
- Installez votre machine à laver sur une surface plate et stable afin d'éviter les fortes vibrations et nuisances sonores.
- N'exposez pas votre machine à laver directement aux rayons du soleil et ne l'installez pas dans une pièce où les températures peuvent être inférieures à 0°.

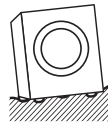
x Surface
en pente



x Instable



x Surface
bosselée



Il faut être au minimum deux personnes pour déplacer la machine à laver.

- Ne mettez pas de tapis en-dessous de la machine à laver afin de ne pas obstruer les bouches de ventilation.
- Commencez par pencher la machine à laver en arrière.
- Une personne doit se placer derrière la machine à laver et tenir l'arrière du couvercle. L'autre personne doit tenir les pieds à l'avant.
- Vérifiez que vous avez tous les accessoires nécessaires à l'installation.
- Nous vous conseillons de confier l'installation de la machine à laver à un technicien qualifié.



Déplacement et Installation

Retirer les boulons de transport

Quatre boulons de transport maintiennent la machine à laver pendant le transport.

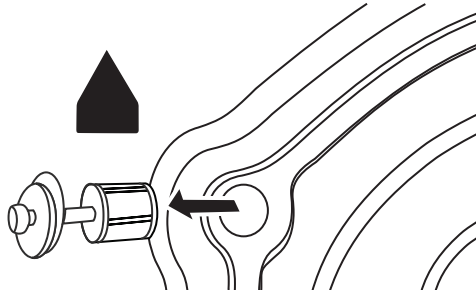
Ils doivent être retirés avant l'installation. Utilisez une clef (non fournie) et suivez les instructions ci-dessous



Ne faites pas fonctionner la machine à laver sans avoir retiré les boulons de transport, cela peut causer de fortes vibrations et endommager votre machine.

Pour retirer les boulons de transport :

1. Utilisez une clef pour dévisser les quatre boulons. Ils se situent à l'arrière de la machine à laver.
2. Tirez les boulons à l'horizontal. Assurez-vous que tous les boulons ont été retirés.
3. Clippez les quatre capuchons (fournis avec les accessoires) dans les trous de boulons.



Si vous déplacez la machine à laver, vous aurez besoin des boulons de transport, alors conservez-les en lieu sûr.

Déplacer la machine à laver

Avant de déplacer la machine à laver :

- Fermez le robinet et faites fonctionner la machine à laver pour vider l'eau. Videz l'eau résiduelle de la pompe.
- Débranchez le câble d'alimentation.
- Fixez les boulons de transport.



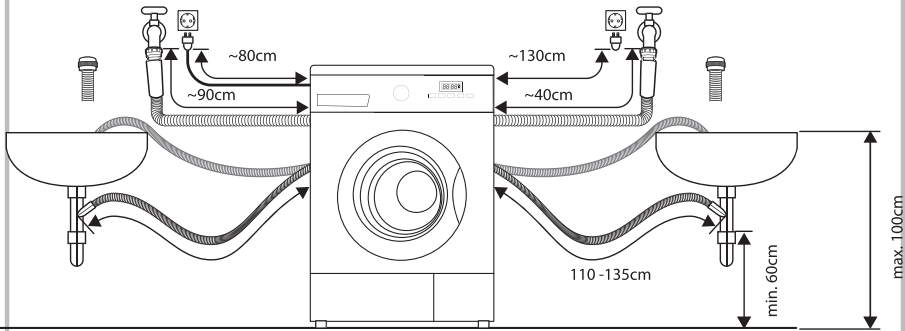
Assurez-vous de fixer les boulons de transport avant de déplacer la machine à laver.

Installation

Longueurs de câble et de tuyau

Comment le raccorder du côté gauche

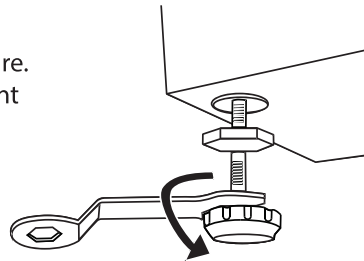
Comment le raccorder du côté droit



Mettre votre machine à laver à niveau

Il y a 4 pieds de nivellement en-dessous de la machine. Ils doivent être réglés afin que la machine à laver soit à niveau.

1. Sur chaque pied, dévissez l'anneau de serrage en tournant dans le sens horaire.
2. Ajustez les quatre pieds en les déplaçant soit vers le haut soit vers le bas.
3. Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que la machine à laver est à niveau.
4. Serrez chaque anneau de serrage en tournant dans le sens inverse de l'aiguille d'une montre (vers le corps de la machine à laver).



Assurez-vous que les quatre anneaux de serrage sont bien serrés. Vérifiez que les pieds sont toujours encastrés dans la machine à laver. Dans le cas contraire, la machine à laver peut bouger.

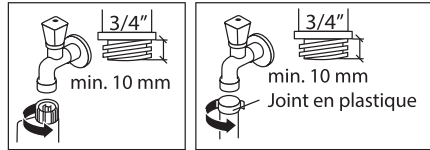
Tuyau d'arrivée d'eau

Rappels

- Afin d'éviter les fuites d'eau, suivez les instructions de ce chapitre.
- Ne branchez pas le tuyau à un robinet combiné.
- Ne tournez pas, n'écrasez pas, ne modifiez pas ou ne coupez pas le tuyau.
- Cette machine est conçue pour être branchée à une arrivée d'eau froide. Ne la branchez pas à une arrivée d'eau chaude.
- Utilisez uniquement le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni. Les anciens tuyaux de raccordement ne doivent pas être réutilisés.

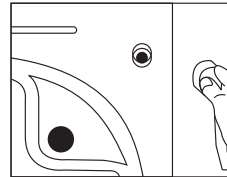
Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

1. Afin de prévenir les fuites provenant des joints de raccordement, assurez-vous que les rondelles d'étanchéité en caoutchouc sont bien fixées à chaque extrémité du tuyau d'arrivée d'eau. Ne l'utilisez pas si les rondelles ne sont pas fixées.



2. Raccordez l'extrémité non courbée du tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau froide.

3. Raccordez l'extrémité coudée du tuyau à tête blanche à la vanne d'arrivée d'eau de la machine. Serrez les pièces en plastique des raccordements. En cas de doute, veuillez contacter un plombier qualifié pour effectuer les raccordements en toute sécurité.



4. Ouvrez doucement le robinet et vérifiez qu'il n'y a aucune fuite autour des joints de raccordement.

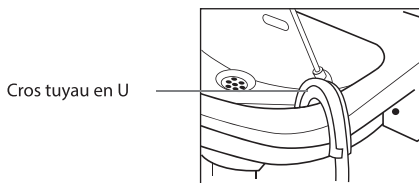
Tuyau de vidange d'eau

Rappels :

- Ne tournez pas, ne tirez pas ou ne pliez pas le tuyau.
- Votre machine à laver doit être au maximum à une distance de 85cm du système d'évacuation d'eau.
- Le tuyau de vidange d'eau doit être fixé à une hauteur minimum de 60cm et au maximum à 100cm du sol.

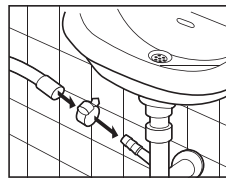
Vider dans un lavabo ou un évier

- Sécurisez le tuyau de vidange afin qu'il ne puisse pas tomber de l'évier.
- Ne bouchez pas l'évacuation d'eau de l'évier, et assurez-vous que la vitesse d'évacuation est suffisante afin d'éviter que l'eau ne déborde.
- Ne laissez pas l'extrémité du tuyau de vidange tremper dans l'eau évacuée, cela pourrait refaire couler l'eau dans la machine à laver.



Cros tuyau en U

Évacuation de l'eau dans un évier



Évacuation de l'eau par un tuyau d'évacuation

Installation

Brancher à la prise de courant

Pour votre sécurité :

- N'utilisez pas d'adaptateur ni de rallonge.
- Si le câble électrique ou la prise de courant est endommagé(e), cessez de les utiliser et demandez de l'aide à un technicien qualifié.
- Une prise de terre a été attachée au câble électrique de votre machine à laver. Cette prise doit être branchée à une prise de courant mise à la terre capable de fournir 13A. Si vous n'avez pas de prises de courant ou de fusibles de ce type chez vous, faites appel à un électricien qualifié.
- La fiche secteur doit rester accessible afin de pouvoir la débrancher ou un interrupteur à pôles doit être intégré au câblage fixe conformément aux réglementations relatives aux installations électriques.

Liste de vérification de l'installation

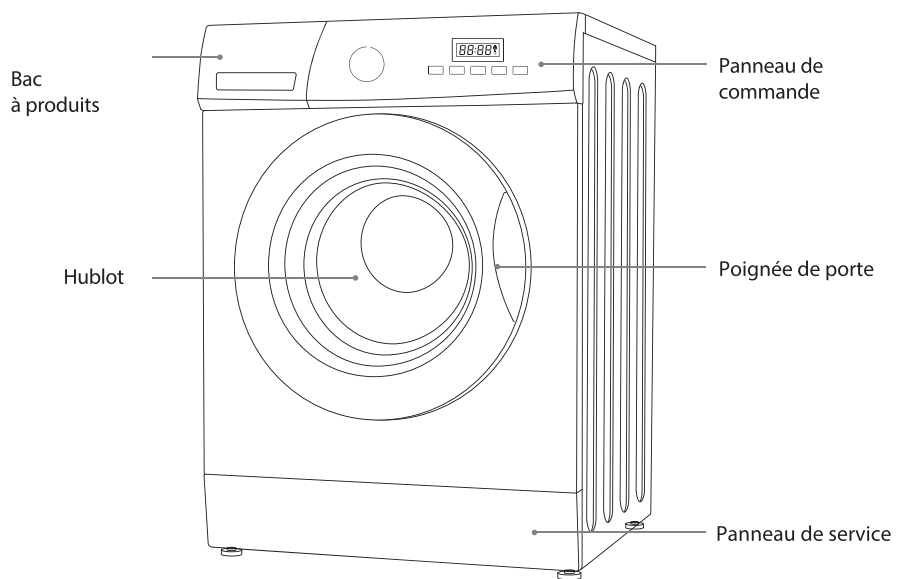
À présent, votre machine à laver est installée.

Parcourez la liste de vérification pour vous assurer que la machine a été correctement installée !

Questions		Case à cocher
Boulons de transport : Les avez-vous retirés et avez-vous inséré les capuchons		
4 pieds de nivellement	Quatre pieds réglables : Sont-ils bien fixés à la machine à laver ?	
	Quatre pieds : Sont-ils mis à plat ?	
Alimentation électrique : Est-ce que la prise de courant indépendante conçue pour l'usage domestique est de 220V-240V CA et le secteur peut-il fournir		
Emplacement : Votre machine à laver se trouve-t-elle sur une surface plate et		
Tuyau d'arrivée d'eau : Y a-t-il des fuites ? L'arrivée d'eau est-elle normale ?		

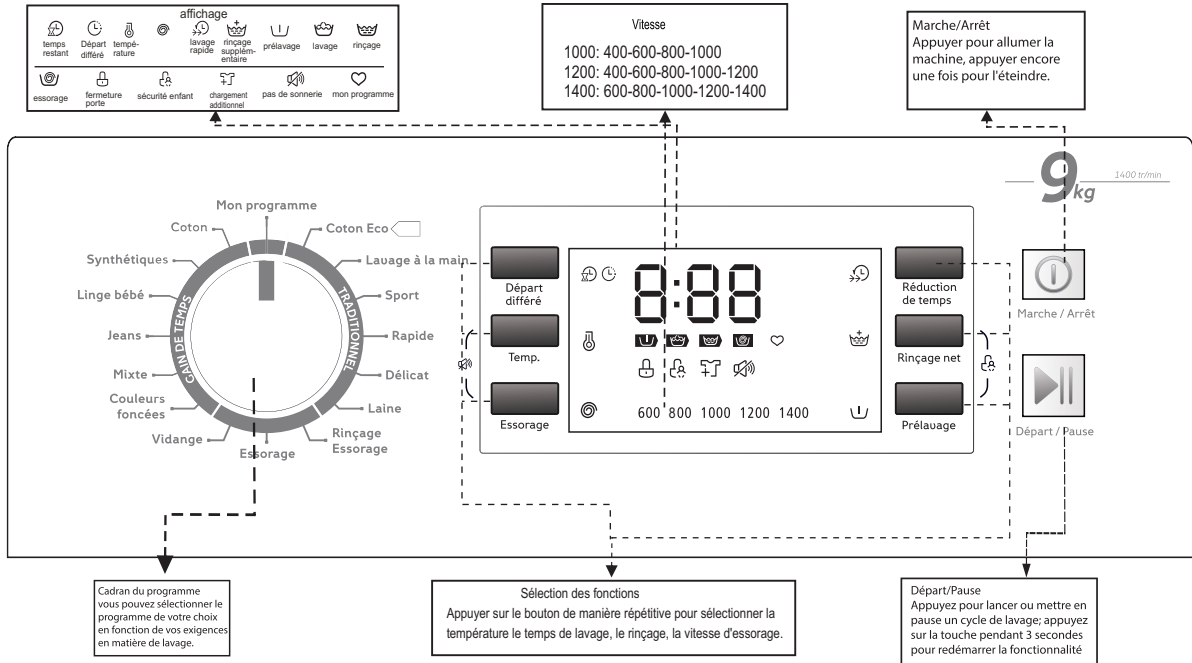
Description du produit

L'appareil



Description du produit

Le panneau de commande



Notes

- 1 l'esthétique du panneau de commande est générale. La version définitive est propre à chaque référence
- 2 Le bandeau de commande est susceptible d'évoluer dans le temps.
- 3 Quand le signal lumineux de l'essorage est éteint, la vitesse d'essorage est alors nulle.



• Si vous devez changer un réglage après le lancement du lavage, tournez le cadran sur la position Arrêt. Sélectionnez à nouveau le programme, la vitesse d'essorage et les fonctions optionnelles, puis appuyez sur la touche Départ/Pause. (Assurez-vous que le verrou enfant est désactivé, sinon le programme de base continuera.)

• Juste avant sa sortie d'usine, l'appareil subit un dernier contrôle ; de l'eau est versée dans la cuve. Il peut donc y avoir des gouttes d'eau ou de la condensation dans la machine à laver. Ce n'est pas un signe de défaillance



Lors du premier démarrage et de l'utilisation de l'appareil, il peut y avoir une légère odeur lorsque le moteur se met en route.

Préparation

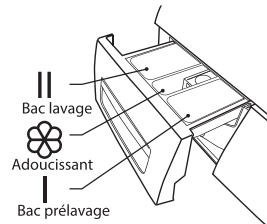
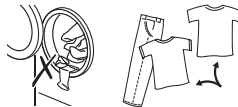
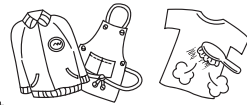
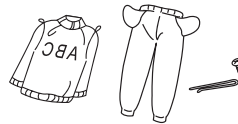
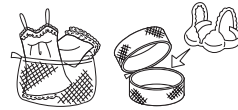
Lisez les instructions suivantes afin de comprendre comment préparer au mieux votre linge avant de le laver.

Trier votre linge

- Lisez l'étiquette d'entretien sur chaque vêtement afin de trier correctement votre linge.
- Triez le linge par couleur, par type de tissu et en fonction de son degré de salissure. Cela vous aidera à choisir le programme et la température adéquats pour chaque lavage.
- Ne dépassez pas la charge maximale autorisée ! Consultez les charges maximales pour le programme que vous désirez dans le tableau de sélection du programme.

Préparer votre linge

- Traitez les tâches avant de mettre votre linge dans la machine.
 - Certains articles doivent être placés dans un sac à linge avant d'être mis dans la machine afin d'éviter de les endommager, p. ex. soutien-gorge avec agrafes, collants et vêtements en dentelle.
 - Vérifiez que les poches ne contiennent pas d'objets qui pourraient endommager vos vêtements et la machine à laver.
 - Resserrez les ficelles, fermez les fermetures à glissière et mettez les vêtements à l'envers de façon à ce que les fermetures soient à l'intérieur.
 - Afin d'éviter que de gros objets lourds (p. ex. boucles, gros boutons, etc.) ne tapent le carreau de la porte, mettez vos vêtements à l'envers ou retirez les objets lourds. ils pourraient endommager votre linge ou votre appareil.
 - Retirez les cheveux, poils d'animaux, sable et autre matériau à l'aide d'une brosse avant de procéder au lavage.
 - Si les vêtements contiennent des tissus en relief, mettez-les à l'envers.
 - Les vêtements aux couleurs peu résistantes doivent être lavés séparément.
 - Placez vos vêtements dans la machine à laver. Fermez la porte de la machine à laver. Assurez-vous de ne pas coincer de morceaux de tissus entre la porte et le joint en caoutchouc.
- Doser la lessive et l'adoucissant
- Ajoutez du produit lessive dans le compartiment prévu à cet effet.
 - Versez l'adoucissant avant de lancer la machine.
- .. Dosez la lessive et l'adoucissant en fonction de la quantité de linge, le degré de salissure, la dureté de l'eau dans votre région et les instructions sur l'emballage de ces produits.
- Pour des vêtements légèrement sales, ne prélevez pas et ajoutez une petite quantité de lessive dans le Bac 2 (II) du bac à produits.



- Pour les vêtements très sales, sélectionnez le programme de prélavage, utilisez $\frac{1}{4}$ de produit lessive à verser dans le Bac 1 (I) du bac à produits et le reste dans le Bac 2 (II)



Diluez l'adoucissant et l'assouplissant avec de l'eau. Évitez un éventuel blocage en cas de débordement du produit. Niveau maximal 40ml.

- N'utilisez pas la machine à laver lorsque le bac à produits n'est pas à sa place. Cela peut causer des fuites d'eau ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- Si vous oubliez d'ajouter du produit, vous pouvez vider la machine à laver en lançant le programme Vidange. Le produit s'écoule dans le tambour seulement lorsque l'eau passe par le bac à produits.
- Afin d'éviter que la lessive en poudre ne reste dans le bac, essayez le bac à l'aide d'un chiffon. Assurez-vous que la poudre ne forme pas de grumeaux lorsque vous l'ajoutez dans le bac.
- Si le cycle de rinçage n'élimine pas tout le produit de votre linge, utilisez moins de produit.
- La quantité d'adoucissant ne doit pas excéder le niveau MAX indiqué dans le bac Adoucissant.
- Rincez l'adoucissant résiduel avec de l'eau ou un chiffon humide à la fin du programme .
- Vous pouvez utiliser des produits lessive liquide pour tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, placez la plaque de niveau pour lessive liquide fournie dans le kit d'accessoires dans le second compartiment du bac à produits et versez la quantité de lessive liquide en fonction des niveaux de la plaque. N'oubliez pas de retirer la plaque pour lessive liquide une fois terminé.

Type de tissu	Capacité de charge maximale
Coton 8.0kg	9.0kg
Synthétique	4.5kg
Laine	2.0kg
Délicat	2.5kg

Avant la première utilisation

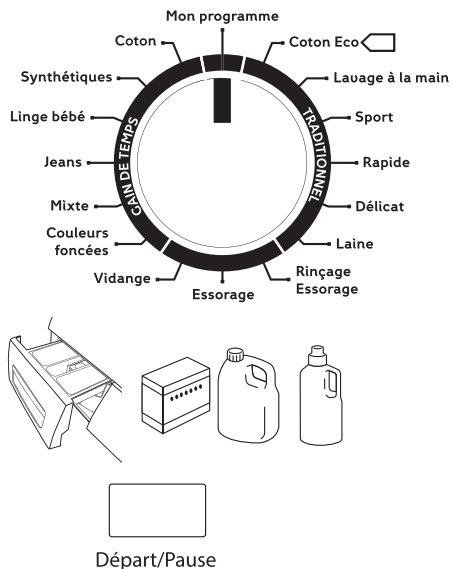
Avant de laver vos vêtements pour la première fois, lancez un programme de lavage complet :

1. Branchez la machine à la prise de courant et à l'arrivée d'eau.
2. Versez une petite quantité de produit lessive dans le bac à produits. Fermez le bac.
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
4. Sélectionnez le programme de lavage.
5. Appuyez sur la touche Départ/Pause.

Programmation

Lavage standard

1. Tirez la poignée de porte et mettez le linge dans le tambour. (Voir le chapitre « Préparation » pour trier votre linge avant de le mettre dans le tambour.) Assurez-vous que le linge ne se coince pas dans la porte.
2. Fermez la porte et tournez le sélecteur de programme pour sélectionner votre programme de lavage.
3. Sélectionnez la température si vous le souhaitez.
4. Verser du produit lessive dans le bac à produits. La quantité de produit lessive dépendra de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau. Versez la quantité de produit conseillée sur l'emballage.
5. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
6. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour lancer le lavage.
7. La machine à laver émettra un son lorsque le programme est Terminé.



Vider la machine (une fois le programme terminé)

- Ouvrez la porte de la machine à laver et enlevez votre linge.
- Enlevez les éventuels objets afin d'éviter le risque de rouille.
- Laissez la porte et le bac à produit ouverts afin que l'eau résiduelle s'évapore.

Sélectionner le programme

Veillez trouver ci-dessous les programmes disponibles, les fonctions supplémentaires et les réglages optionnels. La température peut être sélectionnée séparément pour certains programmes.

Procédure Description	Charge (kg)	Bac à produits			Départ différé	Réduction de temps	Rincage net	Pré-lavage	Temp. par défaut (°C)	Durée par défaut		vitesse par défaut
		Bac I	Bac II	Bac Adoucissant						9,0kg	1400	
Coton	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	2:40	1400	800
Synthétique	4,5	○	●	○	○	○	○	○	40	01:40	1400	800
Linge bébé	9,0	○	●	○	○	○	○	○	30	01:20	1400	800
Jeans	9,0	○	●	○	○	○	○	○	60	01:45	1400	800
Mixte	9,0	○	●	○	○	○	○	○	40	01:13	1400	800
Couleur foncées	4,5	×	●	○	○	○	×	×	Froid	01:10	1400	1000
Vidange	-	×	×	×	○	×	×	×	-	00:01	1400	-
Essorage	9,0	×	×	×	○	×	×	×	-	00:12	1400	1000
Rincage Essorage	9,0	×	×	○	○	×	○	×	-	00:20	1400	1000
Laine	2,0	×	●	○	○	×	○	×	40	01:07	1400	600
Délicat	2,5	×	●	○	○	×	○	×	30	00:50	1400	600
Rapide	2,0	×	●	○	○	×	×	×	Froid	00:15	1400	800
Sport	4,5	○	●	○	○	×	○	○	40	00:45	1400	1200
Lavage à la main	2,0	○	●	○	○	×	○	○	Froid	01:00	1400	600
Coton Eco	9,0	×	●	○	○	×	×	×	60	03:39	1400	1400

Classe énergétique A+++ Programme de test énergétique : Coton Eco 60/400C, Vitesse : vitesse la plus élevée ; le reste par défaut.

Demi-charge de 8,0Kg/9,0Kg pour une machine de : 4,0Kg/4,5Kg.

Les programmes « coton 60/40°C » sont des programmes « coton 60/40°C standard ». Les programmes de lavage standard sont ceux correspondant aux informations sur l'étiquette et la fiche. Ils sont conçus pour laver le linge en coton normalement sale. Ces programmes sont les plus efficaces en termes de consommations d'eau et d'énergie combinées pour laver ce type de linge en coton. La température réelle peut différer de la température déclarée pour ce cycle

● Signifie obligatoire

○ Signifie optionnel

× Signifie pas nécessaire

Remarques : Les paramètres de ce tableau sont destinés à l'utilisateur à titre de référence uniquement. Les paramètres réels peuvent être différents des paramètres mentionnés dans le tableau ci-dessous

Informations importantes

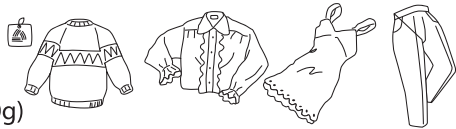
Laver le linge délicat (Programmes laine et soie)

Ces programmes permettent de faire fonctionner le tambour doucement afin d'obtenir de bons résultats sur le linge délicat.

- Charge du linge en soie : Inférieure ou égale à 2kg
- Conseils pour le programme laine :

Poids approximatifs :

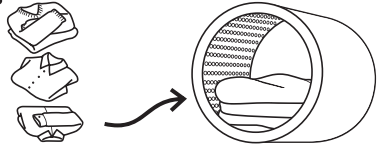
- Pull en laine (400g)
- Chemise / sous-vêtements en soie (200g)
- Pantalons (400g)



Charger le linge délicat dans le tambour

- Fermez les fermetures à glissière et les boutons.
- Ajoutez les articles un par un, les un au-dessus des autres.

• Ne surchargez pas le tambour, cela pourrait causer de fortes vibrations ou endommager la machine à laver.



Quelle lessive à utiliser

- Pour les vêtements en laine, utilisez un produit lessive liquide doux. Les autres produits peuvent endommager vos vêtements en laine.
- Si vous utilisez les programmes « Soie » ou « Laine », il se peut que vous ayez besoin d'effectuer un cycle de rinçage supplémentaire pour éliminer l'excès de produit lessive. Cela dépend de la quantité de produit que vous utilisez, et de la quantité de mousse que le produit génère pendant le cycle de lavage traditionnel.
- Pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire, appuyez le bouton Rinçage supplémentaire avant de commencer le programme.

Comment utiliser l'amidon pour votre linge

L'amidon est un agent épaississant Suivez les instructions sur l'emballage de l'amidon.

- Pour utiliser de l'amidon, versez-le simplement dans le bac Adoucissant, à côté du bac pour produit lessive. Il sera automatiquement versé sur vos vêtements lors du cycle de rinçage final.
- S'il est difficile à verser, vous pouvez diluer légèrement l'amidon avec de l'eau avant de l'ajouter au bac Adoucissant. Assurez-vous de ne pas dépasser le niveau MAX du compartiment.



Après avoir utilisé l'amidon, nettoyez le bac à produits, notamment le bac Adoucissant. Puis, éliminez l'excès d'amidon du tambour, lancez le programme « Rapide » sans produit.

Comment activer la sécurité enfant

La sécurité enfant empêche les enfants d'interrompre les programmes involontairement. Il verrouille uniquement les touches de contrôle mais pas le sélecteur de programme.

1. Allumez la machine à laver.
2. Lorsque la machine à laver est en marche, appuyez et maintenez le bouton Lock pendant 3 secondes afin d'activer la sécurité enfant, Le LED sur le bouton de la fonction clignotera afin d'indiquer que la sécurité enfant est activée.
3. Si le bouton de la fonction est appuyez lorsque la sécurité enfant est activée, il y aura un bip sonore.
4. Pour désactiver la sécurité enfant, appuyez et maintenez le bouton Lock jusqu'à ce que le LED sur le bouton de la fonction cesse de clignoter.



- Désactivez la sécurité enfant à la fin du programme.
- Votre machine désactivera tous les boutons à l'exception de on/off.

Rechargement

Cette opération peut être exécutée au cours de la procédure de lavage. Lorsque le tambour de la machine à laver est toujours en fonction et il y a une grande quantité d'eau à haute température dans le tambour. Cet état est dangereux et la porte ne peut être ouverte de force. Appuyez sur "Départ / Pause" pendant 3 secondes. Pour recharger, et commencer à ajouter les vêtements au milieu de l'opération.

Veillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Attendez que le tambour s'arrête complètement.
2. La serrure du hublot est déverrouillée.
3. Fermez le hublot lorsque les vêtements sont chargés et ré-appuyez sur la touche "Départ / Pause".

Entretien : nettoyage de la machine à laver



Débranchez toujours la machine à laver avant de la nettoyer.

Nettoyer le tambour

La rouille laissée dans le tambour par les objets métalliques doit être éliminée immédiatement à l'aide d'un produit sans chlore.

N'utilisez jamais d'outils en acier.



Ne mettez pas de linge dans la machine pendant le nettoyage du tambour.

Nettoyer l'extérieur de votre machine à laver

a. Nettoyez l'extérieur de votre machine à laver à l'aide d'un chiffon et d'un produit doux tels que les produits ménagers.

b. Ne versez pas d'eau sur la machine à laver.

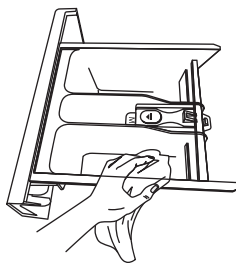
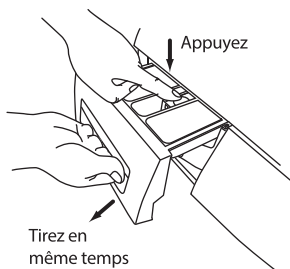
c. N'utilisez pas de produits décapants, de diluants ou de produits contenant de l'alcool ou du kérosène.

Nettoyer le bac à produits lessive

1. Retirez le bac à produit en tirant et en appuyant sur la partie du bac Adoucissant.

2. Éliminez les résidus de produits du bac avec de l'eau. (Utilisez un chiffon pour nettoyer la machine à laver). Les résidus de produits s'accumulent rapidement si vous ne nettoyez pas le bac régulièrement, et cela peut faire apparaître de la moisissure.

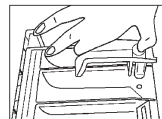
3. Remettez le bac à sa place.



Bouchon du siphon

Retirez le bac à produits. Retirez le bouchon du siphon et nettoyez en profondeur les éventuels résidus d'adoucissant. Remettez le bouchon du siphon nettoyé à sa place.

Vérifiez s'il est bien mis.



Nettoyer le joint de porte et le hublot

d. Essuyez le hublot et le joint après chaque lavage afin d'éliminer les peluches et les taches. Si les peluches s'accumulent, cela peut entraîner des fuites.

e. Enlevez les pièces de monnaie, les boutons et autres objets du joint de la porte après chaque lavage.

Nettoyer le filtre

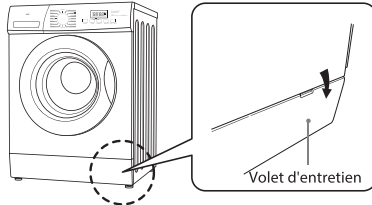
La rouille laissée dans le tambour par les objets métalliques doit être éliminée immédiatement à l'aide d'un produit sans chlore. N'utilisez jamais d'outils en acier.



Attention à ne pas vous brûler lorsque vous nettoyez le filtre. L'eau qui s'écoule du filtre peut être chaude après un lavage à température élevée.

Avant de nettoyer le filtre, éteignez et débranchez la machine à laver.

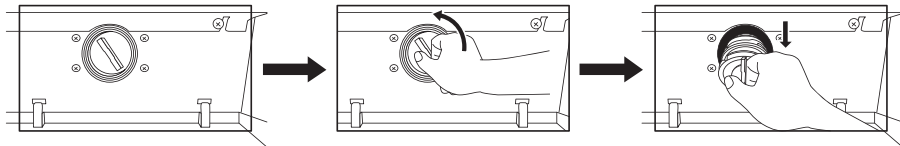
1. Ouvrez le volet d'entretien en tirant sur la poignée. Placez un récipient adéquat en dessous du volet d'entretien afin de récupérer l'eau.



2. Desserrez doucement le filtre. L'eau peut s'écouler, ce qui est normal.

3. Dévissez le filtre afin de le retirer.

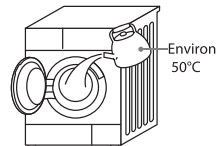
4. Enlevez les peluches et les résidus avant de replacer soigneusement le filtre.



5. Tournez le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre afin de le revisser. Fermez le volet d'entretien.

Protéger le tuyau d'arrivée d'eau contre le gel

Si votre machine à laver est livrée pendant une période de grand froid, installez-la puis laissez-la à température ambiante pendant 24 heures avant de l'utiliser. Cela permet de s'assurer qu'il n'y a pas de glace qui bloque le tuyau d'arrivée d'eau. Si votre tuyau d'arrivée gèle, ajoutez 2 à 3 litres d'eau chaude dans le tambour. Puis, lancez le programme « vidange ».



Nettoyer le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

1. Fermez l'arrivée d'eau au robinet.

2. Fermez la porte de la machine à laver et sélectionnez le programme « Vidange », puis appuyez sur le Bouton Départ/Pause.

3. Lorsque le cycle est terminé, éteignez la machine. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau raccordé au robinet.

4. Retirez manuellement le filtre situé sur le côté du robinet où est raccordé le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez-le à l'aide d'une petite brosse (p. ex. une brosse à dent).

5. Remettez le filtre à sa place.

6. Raccordez à nouveau le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et rouvrez le robinet. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.



Conseils et astuces

Problèmes	Solutions
Les touches ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none">• Le verrou enfant est activé. Désactivez la fonction verrou enfant.• La machine à laver est en train d'effectuer un programme de lavage.• Le sélecteur de programme était dirigé vers un programme différent.
La porte ne s'ouvre pas	<ul style="list-style-type: none">• Il se peut que le verrou de la porte soit activé.• La température ou le niveau de l'eau est trop élevé(e).
Si vous lancez le mauvais programme involontairement.	Tout d'abord, appuyez sur la touche Départ / Pause ou tournez le sélecteur de programme vers la position 0 (Off). Deuxièmement, tournez le sélecteur de programme vers le bon programme, l'essorage ou la fonction optionnelle que vous souhaitez. Appuyez sur la touche Départ / Pause pour lancer le nouveau programme. (Remarque : Nous vous conseillons de ne pas changer de programme si la machine est en marche depuis 3 minutes.)
Odeur anormale.	<ul style="list-style-type: none">• Les pièces en caoutchouc et les moteurs peuvent émettre une odeur lorsque vous utilisez votre machine à laver pour la première fois, mais elle disparaît avec le temps• Vous devriez laver le tambour une fois par mois.
Vous ne voyez pas d'eau.	C'est normal : Le niveau d'eau n'atteint pas le hublot.
L'eau n'entre pas dans la machine à laver.	<ul style="list-style-type: none">• Il se peut que le robinet soit fermé.• Le tuyau d'eau ou le tuyau d'arrivée d'eau peut être gelé.• Votre alimentation en eau est peut-être interrompue.• Le filtre de la vanne d'arrivée d'eau peut être obstrué.
Une petite quantité d'eau seulement se trouve dans la machine.	<ul style="list-style-type: none">• Si vous avez mis le programme sur pause et que vous l'avez redémarré, il se peut que la machine à laver ait vidé un peu d'eau.• Ne versez pas d'eau par la porte.
L'eau s'accumule pendant le lavage.	C'est normal : L'eau est automatiquement versée lorsque le niveau baisse, et avec une charge importante, la machine se remplit d'eau à plusieurs
La machine à laver n'essore pas.	<ul style="list-style-type: none">• L'arrêt cuve pleine est activé. Appuyez sur la touche Arrêt cuve pleine pour continuer• S'il y a une petite charge dans la machine à laver, cela peut être détecté comme une charge déséquilibrée et la machine à laver peut s'arrêter d'essorer après quelques tentatives. Sélectionner l'essorage
L'eau n'entre pas dans la machine à laver pendant l'opération de rinçage.	Avant le rinçage, la machine à laver tourne pour vider l'eau résiduelle du lavage. L'eau se remplira après cette opération.
Pendant l'essorage, le tambour s'arrête et tourne	C'est normal. La machine à laver a détecté une charge déséquilibrée et tente de le corriger.
Il y a de la mousse et de l'eau résiduelles dans la porte ou le joint de la porte.	Même s'il reste de la mousse et de l'eau, cela n'a pas de répercussion sur l'efficacité du rinçage.
L'essorage se répète.	C'est normal. Même si l'essorage se produit à plusieurs reprises, cette fonction permet un essorage en silence.

<p>Il n'y a pas beaucoup de mousse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cela peut arriver lorsque vous mettez de la lessive en poudre directement dans le tambour. Vous devez la mettre dans le bac à produits. • La quantité de mousse peut varier, en fonction de la température, du niveau et de la dureté de l'eau. • Vous n'utilisez peut-être pas assez de produit lessive. • Vous utilisez peut-être un type de produit contenant moins de mousse. • Si le linge est très sale, cela peut réduire la quantité de mousse. • S'il y a une charge importante de linge, cela peut également réduire la
<p>Il y a une grande quantité de mousse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La quantité de mousse peut varier, en fonction de la température, du niveau et de la dureté de l'eau. • Vous avez peut-être utilisé trop de produit lessive. • Le type de produit que vous utilisez pourrait générer trop de mousse.
<p>L'adoucissant déborde</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez peut-être dépassé le niveau MAX dans le bac Adoucissant. • Vous avez peut-être renversé du liquide en fermant le compartiment trop brusquement.
<p>Il y a un résidu de lessive en poudre au fond du lavage</p>	<p>Cela peut arriver lorsque vous mettez de la lessive en poudre directement dans le tambour. Vous devez le mettre dans le bac à produits.</p>
<p>Il y a un bruit anormal ou une vibration</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets métalliques dans le tambour. • Assurez-vous que les boulons de transport ont été retirés. • Vérifiez que la machine à laver a été correctement mis à niveau. • Vérifiez que la machine à laver est placée sur une surface stable et plate.
<p>Il y a un bruit lorsque l'eau s'écoule</p>	<p>C'est normal, c'est la pompe qui se met en route et qui s'arrête.</p>
<p>Il y a une coupure de courant lorsque la machine à laver est allumée</p>	<p>La machine à laver s'arrêtera (n'ouvrez pas la porte si la machine est pleine d'eau). Lorsque le courant reviendra, la machine à laver reprendra le programme.</p>
<p>L'alimentation en eau est coupée.</p>	<p>Lorsque l'eau revient, il se peut qu'elle soit insalubre au début. Vous devez débrancher le tuyau d'arrivée d'eau et vider l'eau insalubre par le robinet avant de réutiliser votre machine à laver. Souvenez-vous de rebrancher le tuyau d'arrivée d'eau d'abord.</p>
<p>Trop de mousse dans le bac à produits</p>	<p>Appuyez sur la touche Départ / Pause . Choisissez le programme Rinçage afin de rincer et essorer le tambour manuellement. Versez la quantité exacte de produit lessive la prochaine fois.</p>



Questions et réponses

Problèmes	Raisons	Solutions
La machine à laver ne démarre pas		<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la porte est bien fermée.• Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché.• Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.• Vérifiez que la touche Départ/Pause est enfoncée.• Vérifiez que la touche Marche/Arrêt est enfoncée.
La porte ne s'ouvre pas	<ul style="list-style-type: none">• Le système de sécurité de la machine à laver est en marche.	<ul style="list-style-type: none">• Éteignez l'alimentation.
Problème de chauffage	<ul style="list-style-type: none">• CTN est endommagé et la conduite de chauffage est usée.	<ul style="list-style-type: none">• La machine à laver peut normalement laver les vêtements.• Mais elle ne peut pas laver avec de l'eau chaude.• Contactez immédiatement le service après-vente.
Fuite d'eau	<ul style="list-style-type: none">• Le raccord entre le tuyau d'arrivée ou d'évacuation et le robinet ou la machine à laver n'est pas serré.• Le tuyau de vidange dans la pièce est bloqué.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez et resserrez les tuyaux d'eau.• Nettoyez le tuyau d'évacuation et demandez qu'une personne spécialisée le répare si nécessaire.
L'eau a débordé du fond de la machine	<ul style="list-style-type: none">• Le tuyau d'arrivée n'est pas bien raccordé.• Il y a une fuite d'eau dans le tuyau d'évacuation.	<ul style="list-style-type: none">• Réparez le tuyau d'arrivée.• Remplacez le tuyau de vidange.
L'indicateur ou le panneau d'affichage ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• L'alimentation est coupée.• L'interface électronique rencontre des problèmes.• Le faisceau a des problèmes de connexion.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que l'alimentation est éteinte et si le câble d'alimentation est branché correctement.• Si ce n'est pas le cas, appelez le service après-vente.
Résidus de produits lessive dans le bac	<ul style="list-style-type: none">• La lessive en poudre est humide et agglomérée.	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez et essuyez le bac.• Utilisez des produits liquides ou un produit spécial pour le tambour.
Les résultats du lavage sont mauvais	<ul style="list-style-type: none">• Les vêtements sont trop sales.• Quantité de produit insuffisante.	<ul style="list-style-type: none">• Choisissez un programme adéquat.• Ajoutez la bonne quantité de produit conformément aux instructions sur l'emballage du produit lessive.
Bruit anormal Fortes vibrations		<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si les fixations (boulons) ont été retirées.• Vérifiez si l'appareil est installé sur un sol solide et plat.• Vérifiez s'il n'y a pas de pinces à cheveux ou d'objets métalliques à l'intérieur.• Vérifiez si les pieds de la machine à laver sont ajustés au même niveau. Voir page 9

Codes erreur

Écran LED	Description	Raisons	Solutions
	Problème verrou porte	La porte n'est pas fermée correctement.	Redémarrer après la fermeture de la porte.
		Veuillez appeler le service après-vente s'il y a toujours des ennuis.	
	Problème d'alimentation en eau pendant le lavage	Le robinet n'est pas ouvert ou la pression d'eau est trop basse. Le filtre de la vanne d'arrivée est bloqué. Le tuyau d'arrivée est noué. Si l'eau n'est pas versée	Ouvrez le robinet ou attendez jusqu'à ce que l'approvisionnement en eau devienne normal. Vérifiez le filtre de la vanne d'arrivée. Redressez le tuyau d'eau Vérifiez les autres robinets dans la salle.
		Veuillez appeler le service après-vente s'il y a toujours des ennuis.	
	Problème de vidange pendant le lavage	Le tuyau d'évacuation est bloqué ou noué La pompe de vidange est bloqué	Lavez et redressez le tuyau d'évacuation. Lavez le filtre de la pompe de vidange
		Veuillez appeler le service après-vente s'il y a toujours des ennuis.	
Veuillez contacter le service après-vente pour tout autre problème.			



Specifications

Paramètres	
Capacité de lavage	9,0kg
Dimension (L* P * H)	595*565*850
Poids net	71kg
Puissance nominale	2000W
Alimentation électrique	220-240V~,50Hz
Courant maximum	10A
Pression d'eau standard	0.05MPa~1MPa

Des modifications peuvent être apportées sans préavis aux caractéristiques et paramètres de l'appareil.



Fiche produit

Marque : VEDETTE
Modèle : VLF945ISW

Capacité nominale:9kg.
Classe d'efficacité énergétique: A+++
EU Ecolabel: S/O

La consommation d'énergie est estimée à 196kwh par an, basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes Coton ECO 60°C/40°C à charge pleine ou partielle, ainsi que pour la consommation des modes économiques. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière d'utiliser l'appareil.

La consommation d'eau est estimée à 11800 litres par an, basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes Coton ECO 60°C/40°C à charge pleine ou partielle. La consommation d'eau réelle dépendra de la manière d'utiliser l'appareil.

La classe d'efficacité du programme Rinçage-essorage est B sur une échelle de G (moins efficace) à A (plus efficace) Vitesse maximale d'essorage: 1400rpm

Valeurs de consommation (1400rpm) :

Programme standard	Charge	Consommation d'énergie	Consommation d'eau	Taux d'humidité résiduelle	Durée du programme
Coton ECO 60°C Charge pleine	9kg	0.89kwh	57L	50%	218min
Coton ECO 60°C Demi-charge	4,5kg	0.95kwh	51L	55%	229min
Coton ECO 40°C Demi-charge	4,5kg	0.75kwh	51L	55%	228min

Remarques :

1. Réglage du programme de test conformément à la norme applicable EN60456-2011.
2. Lors du lancement des programmes de test, lavez la charge spécifiée avec la vitesse d'essorage maximale.
3. Les paramètres réels dépendront de la manière d'utiliser l'appareil, et peuvent être différents des paramètres susmentionnés dans le tableau.

Consommation d'énergie à l'arrêt : 0.5W

Consommation d'énergie en marche : 1W

Bruit aérien (lors du lavage) : 54

Bruit aérien (essorage) : 76

Remarques : Les émissions de bruit aérien pendant le lavage/essorage pour le programme standard Coton ECO 60°C à charge pleine.

Service Après-Vente

RELATIONS CONSOMMATEURS

Pour en savoir plus sur nos produits vous pouvez consulter notre site : www.vedette.com

Vous pouvez nous contacter :

- Via notre site, www.vedette.com rubrique « CONTACT ».
- Par e-mail a l'adresse suivante : relations.consommateurs@groupebrandt.com
- Par courrier à l'adresse postale suivante :

Service Consommateurs VEDETTE
5 av des Béthunes,
CS 69 526
95 060 CERGY PONTOISE CEDEX

- Par téléphone du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au



INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique au dos de l'appareil.

Pour obtenir un RDV avec un technicien, vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 7h00 à 20h00 au



PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



L'EXPERTISE DES PROFESSIONNELS AU SERVICE DES PARTICULIERS

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit ; découvrez toute une gamme et accessoires professionnels pour entretenir et améliorer la performance de vos appareils au quotidien.
En vente sur www.clearit.com ou chez votre revendeur habituel.



Ce symbole présent sur le produit ou dans le guide d'instructions indique que votre appareil électrique et électronique ne peut être traité comme un déchet ménager. Il existe des systèmes de collecte prévus pour le recyclage de ce type d'appareil au sein de l'Union européenne.



Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le fournisseur qui vous a vendu le produit.